



**Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
du vendredi 20 décembre 2019 à 8 h 45**

**Maison du Citoyen  
12 090, rue Notre-Dame Est  
Salle J.C. Victorien Roy**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance extraordinaire

**10.02** Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement

**PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC**

## 12 – Orientation

### 12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194561002

Approbation de demandes de reconnaissance de deux (2) organismes à but non lucratif désirant être reconnus dans le cadre de la Politique de reconnaissance des organismes à but non lucratif de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, et ce, pour la période du 17 décembre 2019 au 31 décembre 2023

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction d'arrondissement, Bureau de projets - 1198330005

Octroi d'un contrat à Enseignes CMD Inc. pour un montant de 325 379,25 \$, taxes incluses, pour la fabrication en usine et l'installation de 15 enseignes publicitaires extérieures et de trois enseignes dynamiques extérieures dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, le tout conformément à l'appel d'offres public 19-17900 (5 soumissionnaires). Autoriser une dépense d'un montant maximal de 387 655,43 \$ incluant les taxes (contrat, contingences et incidences) et autoriser l'affectation de surplus de gestion de l'arrondissement au montant de 353 981,08 \$

### 20.02 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194489001

Octroi d'un contrat de gré à gré avec la compagnie SODEM pour un montant maximal de 100 000 \$, taxes incluses, pour la gestion et l'entretien ménager du Centre sportif Saint-Jean-Vianney du 1er janvier au 31 mars 2020. Autoriser une dépense de 100 000 \$, taxes incluses, et le virement à cet effet

### 20.03 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194561006

Approbation de la convention de contribution financière avec la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles et octroi d'une contribution financière pour le soutien à la mission de l'organisme pour un montant maximum de 640 654 \$ pour l'année 2020, et autoriser les virements de crédits à cet effet

**20.04** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social – 1121312004 -  
ADDENDA

Prolongation de la convention avec la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles, adoptée par la résolution CA12 30 12 0426, afin de prolonger d'une année sa durée, soit jusqu'au 31 décembre 2020 et octroi d'une contribution financière de 192 355 \$ pour la réalisation du programme de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine. Octroi d'une contribution financière additionnelle de 3 398 \$ pour l'année 2019 provenant du Service de la diversité et de l'inclusion sociale

**20.05** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1191790001

Octroi d'une contribution financière totalisant la somme de 23 100 \$ à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc. pour le « projet concerté de mobilisation de lutte à la délinquance jeunesse » et octroi d'une contribution financière totalisant la somme de 26 900 \$ à la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc. pour le projet « Point de mire », dans le cadre du Fonds local en délinquance jeunesse 2020. Approuver les conventions et les virements à cet effet

**20.06** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social – 1131790001 -  
ADDENDA

Prolongation de la convention avec la Maison des jeunes de Rivière-des-Prairies, adoptée par la résolution CA13 30 10 0388, afin de prolonger d'une année sa durée, soit jusqu'au 31 décembre 2020, et octroi à cet effet, d'une contribution financière de 77 889 \$ pour le programme Jeunesse

**20.07** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social – 1131790012 -  
ADDENDA

Prolongation de la convention avec Équipe RDP, adoptée par la résolution CA13 30 10 0375, afin de prolonger d'une année sa durée, soit jusqu'au 31 décembre 2020, et octroi à cet effet, d'une contribution financière de 89 521 \$ pour le programme Activités de loisirs, Club de vacances et Jeunesse

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194489003

Autoriser l'affectation des surplus de gestion de l'Arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles au montant de 500 000 \$, pour la mise en opération du Centre sportif St-Jean-Vianney. Approuver les virements de crédits à cette fin

**30.02** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1194281047

Accorder un soutien financier totalisant 26 200 \$ à l'organisme Comité de la Zone d'Intervention Prioritaire Jacques-Cartier pour la réalisation d'un plan de restauration et de conservation des milieux riverains, secteur Rivière-des-Prairies et d'activités connexes.

## 40 – Réglementation

### ADOPTION

**40.01** Règlement - Adoption

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social – 1194561007 -  
ADDENDA

Adoption du règlement numéro RCA19-30094 intitulé : « Règlement sur l'occupation du domaine public relatif au Centre communautaire Roussin »

**40.02** Règlement - Adoption

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1194489002 -  
ADDENDA

Adoption du règlement numéro RCA19-30095 intitulé : « Règlement sur l'occupation du domaine public relatif au Centre sportif Saint-Jean-Vianney »

**40.03** Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs et du greffe – 1194860006 - ADDENDA

Adoption du règlement numéro RCA19-30092-1 intitulé : « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2020) (RCA19-30092) »

**40.04** Règlement - Emprunt

CA Direction des travaux publics - 1194939005

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA19-E170 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 3 918 000 \$ pour le programme de réfection des centres de loisirs et communautaires et le programme de protection des cours de services »

**40.05** Règlement - Emprunt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1194230011

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA19-E171 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique et équipements électroniques »

**40.06** Règlement - Emprunt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1194281050

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA19-E172 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 7 787 000 \$ pour le programme d'aménagement de parcs et le programme d'améliorations des installations sportives extérieures »

**40.07** Règlement - Emprunt

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1194281051

Adoption du règlement d'emprunt numéro RCA19-E173 intitulé : « Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour le programme de réfection routière et du programme de réaménagement de rues »

**40.08** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction du développement du territoire et études techniques - 1190040007

Édiction d'une ordonnance établissant la mise à sens unique du tournebride de la 67e Avenue - District de La Pointe-aux-Prairies

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Cessation d'emploi

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1192700013

Recommander le congédiement d'une employée auxiliaire col blanc portant le matricule 100222091, affectée à la Division des sports, des loisirs et du développement social de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, rétroactivement au 23 octobre 2019

**50.02** Nomination

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1192700014

Titularisation de deux (2) employés auxiliaires cols bleus, matricules 100099574 et 100053320 en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement de deux (2) employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

## 70 – Autres sujets

**70.01** Levée de la séance

CA Direction des services administratifs et du greffe

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 24**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**